

**BULLETIN**  
**OF THE**  
**SCHOOL OF**  
**ORIENTAL AND**  
**AFRICAN STUDIES**  
**UNIVERSITY OF LONDON**



Volume XXXVI  
1973

**BULLETIN**  
OF THE  
**SCHOOL OF**  
**ORIENTAL AND**  
**AFRICAN STUDIES**  
UNIVERSITY OF LONDON

*Published by*  
**THE SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES**

---

*Agents: Messrs. Luzac & Co., Ltd., 46 Great Russell Street, W.C.1*

© School of Oriental and African Studies  
University of London

UK ISSN 0041—977X

Printed in England by Stephen Austin and Sons, Ltd.,  
Caxton Hill, Hertford

## CONTENTS

ARTICLES AND NOTES AND COMMUNICATIONS	PAGE
H. W. BAILEY: Taklamakan miscellany . . . . .	224
C. R. BAWDEN: Professor Emeritus Walter Simon . . . . .	221
CYRIL BIRCH: Tragedy and melodrama in early <i>ch'uan-ch'i</i> plays: ' Lute song ' and ' Thorn hairpin ' compared . . . . .	228
ROBERT A. BLUST: The origins of Bintulu 6, d . . . . .	603
JOHN BROUGH: I-ching on the Sanskrit grammarians . . . . .	248
F. J. DANIELS: Does modern Japanese have a copula ? . . . . .	261
PAUL DEMIÉVILLE: ' Adieu maman ' . . . . .	271
SIMON DIGBY: A corpus of ' Mughal ' glass . . . . .	80
SIMON DIGBY: The fate of Dāniyāl, prince of Bengal, in the light of an unpublished inscription . . . . .	588
H. J. W. DRIJVERS: Some new Syriac inscriptions and archaeological finds from Edessa and Sumatar Harabesi . . . . .	1
C. J. DUNN: Some etymological notes on two Japanese words— <i>kugutu</i> くぐつ and <i>ruri</i> 瑠璃 . . . . .	287
GÉZA FEHÉRVÁRI: An eighth/fourteenth-century quadrant of the astrolabist al-Mizzī . . . . .	115
A. C. GRAHAM: The terminations of the Archaic Chinese pronouns . . . . .	293
PATRICK HANAN: The <i>Yün-men chuan</i> : from <i>chantefable</i> to short story . . . . .	299
JOHN HANSMAN: Three topographical problems in the southern Zagros . . . . .	43
JOHN HANSMAN: A <i>Periplus</i> of Magan and Meluḥḥa . . . . .	554
P. M. HOLT: The sultanate of al-Manṣūr Lāchīn (696–8/1296–9) . . . . .	521
BRUCE INGHAM: Urban and rural Arabic in Khūzistān . . . . .	533
J. W. DE JONG: Tibetan <i>blag-pa</i> and <i>blags-pa</i> . . . . .	309
PETER KHOROCHE: Four Avestan notes . . . . .	624
K. R. VAN KOOLJ: A critical edition of the <i>Kubjikāmatatantra</i> . . . . .	628
É. LAMOTTE: Trois Sūtra du <i>Samyukta</i> sur la vacuité . . . . .	313
D. C. LAU: On the expression <i>fu yen</i> 復言 . . . . .	324
FANG KUEI LI: Some dental clusters in Tai . . . . .	334
MICHAEL LOEWE: The Office of Music, c. 114 to 7 B.C. . . . .	340
N. G. D. MALMQVIST: A note on the <i>Cherng shiang</i> ballad in the <i>Shyun Tzyy</i> . . . . .	352
P. G. O'NEILL: A <i>michiyuki</i> 道行 passage from the <i>Taiheiki</i> 太平記 . . . . .	359
RITA PANKHURST: The library of Emperor Tewodros II at Mäqdāla (Magdala) . . . . .	15
I. K. POONAWALA: Al-Qādī al-Nu'mān's works and the sources . . . . .	109
E. G. PULLEYBANK: Some further evidence regarding Old Chinese -s and its time of disappearance . . . . .	368

	PAGE
B. W. ROBINSON: Sesquicentenary of the Royal Asiatic Society . . . . .	117
J. B. SEGAL: The church of Saint George at Urfa (Edessa) ( <i>BSOAS</i> , xxxv, 3, 1972, 606 ff.) . . . . .	109
J. B. SEGAL: Observations on a recent article on Syriac inscriptions . . . . .	621
H. L. SHORTO: Three Mon-Khmer word families . . . . .	374
H. F. SIMON: Syntactic M structures in standard Chinese . . . . .	382
DAVID L. SNELLGROVE: Śākya-muni's final <i>nirvāna</i> . . . . .	399
R. A. STEIN: Un ensemble sémantique tibétain: créer et procréer, être et devenir, vivre, nourrir et guérir . . . . .	412
NANCY TAPPER: The advent of Pashtūn <i>māldārs</i> in north-western Afghanistan . . . . .	55
G. R. TIBBETS: Comparisons between Arab and Chinese naviga- tional techniques . . . . .	97
R. L. TURNER: Pali <i>phāsu-</i> and <i>dātta-</i> . . . . .	424
DENIS TWITCHETT: A Confucian's view of the taxation of commerce: Ts'ui Jung's memorial of 703 . . . . .	429
EDWARD ULLENDORFF: Queen Victoria's phonograph message to the Emperor Menelik of Ethiopia . . . . .	622
K. P. K. WHITAKER: A Cantonese song entitled <i>Creoy keok lrio Aa</i> <i>Gao</i> 除却了阿九 . . . . .	446
 OBITUARIES	
Malcolm Guthrie . . . . .	629
Wilfred Howell Whiteley . . . . .	119
 REVIEWS AND SHORT NOTICES	
Luise Abramowski and Alan E. Goodman (ed. and tr.): <i>A Nestorian collection of Christo- logical texts</i> . By J. B. SEGAL . . . . .	739
Jamil M. Abun-Nasr: <i>A history of the Maghrib</i> . By MICHAEL BRETT . . . . .	147
Ludwig W. Adamec (ed.): [ <i>Historical and political gazetteer of Afghanistan. Vol. I.</i> ] By M. E. YAPP . . . . .	470
Ernest T. Abdel-Massih: <i>Tamazight verb structure</i> . By J. BYNON . . . . .	148
A. E. Afigbo: <i>The warrant chiefs: indirect rule in southeastern Nigeria, 1891-1929</i> . By A. H. M. KIRK-GREENE . . . . .	725
Paul Akamatsu: <i>Meiji 1868: revolution and counter-revolution in Japan</i> . By W. G. BEASLEY . . . . .	751
S. A. Akintoye: <i>Revolution and power politics in Yorubaland, 1840-1893</i> . By R. J. A. R. RATHBONE . . . . .	753
Pierre Alexandre: <i>Languages and language in black Africa</i> . By HAZEL CARTER . . . . .	752
J. W. T. Allen (ed. and tr.): <i>Tendi: six examples of a Swahili classical verse form</i> . By JOAN MAW . . . . .	508
David W. Ames and Anthony V. King: <i>Glossary of Hausa music and its social contexts</i> . By A. M. JONES . . . . .	192
Mary M. Anderson: <i>The festivals of Nepal</i> . By C. VON FÜRER-HADMENDORF . . . . .	210
Peter Antes: <i>Zur Theologie der Schi'a</i> . By A. K. S. LAMTON . . . . .	205
Joseph Aquilina: <i>A comparative dictionary of Maltese proverbs</i> . By P. CACHIA . . . . .	466
E. Ashtor: <i>History of the Jews in Egypt and Syria under the rule of the Mamlūks. Vol. III</i> . By A. L. UDOVITCH . . . . .	139

	PAGE
Françoise Aubin (ed.): <i>Études Song in memoriam Étienne Balazs. Sér. 1. Histoire et institutions, 1-2</i>	211
Jean Aubin (ed. and tr.): <i>L'ambassade de Gregório Pereira Fidalgo</i> . By SIMON DIGBY	668
[Jean Aubin (ed.)]: <i>Le monde iranien et l'Islam : sociétés et cultures. 1</i> . By A. D. H. BIVAR	668
'Abdurrahmān Badawi (ed.): <i>Commentaires sur Aristote perdus en grec et autres épîtres</i> . By J. N. MATTOCK	647
S. R. Balasubrahmanyam: <i>Early Chola temples : Parantaka I to Rajaraja I</i> . By J. R. MARR	746
A. C. Banerjee: <i>Guru Nanak and his times</i>	517
A. C. Banerjee (ed.): <i>Fort William—India House correspondence and other contemporary papers relating thereto (military series). Vol. xx : 1792-1796</i> . By K. A. BALLHATCHET	747
J. A. Barnes: <i>Three styles in the study of kinship</i> . By ABNER COHEN	735
T. O. Beidelman (ed.): <i>The translation of culture : essays to E. E. Evans-Pritchard</i> . By ABNER COHEN	754
Paul K. Benedict: <i>Sino-Tibetan : a conspectus</i> . By WALTER SIMON	173
Paul J. Bennett: <i>Conference under the tamarind tree : three essays in Burmese history</i> . By H. L. SHORTO	213
Jacques Berque: <i>Egypt : imperialism and revolution</i> . By GABRIEL BAER	141
Cécile and Michel Beurdeley: <i>Giuseppe Castiglione : a Jesuit painter at the court of the Chinese emperors</i> . By MARGARET MEDLEY	498
H. C. Bhayani and M. C. Modi (ed.): <i>Haribhadra's Nemināhacariya. Vol. II</i> . By T. BURROW	744
Eleazar Birnbaum: <i>Books on Asia from the Near East to the Far East : a guide for the general reader</i> . By P. M. HOLT	215
Joshua Blau: <i>On pseudo-corrections in some Semitic languages</i> . By JAMES BARR	130
Anne-Marie Blondeau (ed. and tr.): <i>Matériaux pour l'étude de l'hippologie et de l'hippiatrie tibétaines (à partir des manuscrits de Touen-houang)</i> . By R. E. EMMERICK	698
Felicia Gressitt Bock (tr.): <i>Engi-shiki : Procedures of the Engi era. Books VI-X</i>	750
J. M. van Boetzelae (tr.): <i>Sureśvara's Taittirīyopaniṣadbhāṣyavārtikam</i> . By J. C. WRIGHT	208
Howard L. Boorman (ed.): <i>Biographical dictionary of Republican China. Vols. II-IV</i> . By D. E. POLLARD	180
Rykle Borger: <i>Akkadische Zeichenliste</i> . By D. J. WISEMAN	638
Robert Brain: <i>Bangwa kinship and marriage</i> . By PAUL SPENCER	199
Ulrich Braukämper: <i>Der Einfluss des Islam auf die Geschichte und Kulturentwicklung Adamauas</i> . By HUMPHREY J. FISHER	195
M. M. Bravmann: <i>The spiritual background of early Islam</i> . By W. MONTGOMERY WATT	135
Louis Brenner: <i>The shehus of Kukawa</i> . By HUMPHREY J. FISHER	720
Gillian Brown: <i>Phonological rules and dialect variation : a study of the phonology of Lumasaaba</i> . By A. N. TUCKER	752
Charles Burney and David Marshall Lang: <i>The peoples of the hills : ancient Ararat and Caucasus</i> . By J. G. MACQUEEN	129
John Carswell: <i>Kütahya tiles and pottery from the Armenian cathedral of St. James, Jerusalem</i> . By J. W. ALLAN	666
Hok-lam Chan: <i>The historiography of the Chin dynasty</i> . By ENDYMION WILKINSON	212
Garma C. C. Chang: <i>The Buddhist teaching of totality</i> . By H. INAGAKI	491
Suniti Kumar Chatterji: <i>Select papers : Āṅgla-nibandha-chayana</i> . By J. C. WRIGHT	745
Joseph T. Chen: <i>The May Fourth Movement in Shanghai</i> . By MARK ELVIN	496
Chimpa and Alaka Chattopadhyaya (tr.): <i>Tāranātha's history of Buddhism in India</i> . By P. T. DENWOOD	165
T'ung-tsu Ch'ü: <i>Han social structure</i> . By MICHAEL LOEWE	701
Sir Gerard Clauson: <i>An etymological dictionary of pre-thirteenth-century Turkish</i> . By V. L. MÉNAGE	658
William L. Cleveland: <i>The making of an Arab nationalist : Ottomanism and Arabism in the life and thought of Sati' al-Husri</i> . By R. M. BURRELL	205
Jerome W. Clinton: <i>The divan of Manūchihri Dāmghāni : a critical study</i>	743
David William Cohen: <i>The historical tradition of Busoga : Mukama and Kintu</i> . By RICHARD GRAY	193

	PAGE
Ronald Cohen: <i>Dominance and defiance: a study of marital instability in an Islamic African society.</i> By ABNER COHEN . . . . .	730
M. A. Cook: <i>Population pressure in rural Anatolia, 1450-1600.</i> By ARYEH SHMUELEVITZ	661
Chris Corne: <i>Essai de grammaire du créole mauricien.</i> By PHILIP BAKER . . . . .	505
Sir Percival David (tr.): <i>Chinese connoisseurship: the Ko ku yao lun.</i> By JOHN AYERS .	705
Wm. Theodore de Bary (ed.): <i>Self and society in Ming thought.</i> By ENDYMION WILKINSON	749
Vidya Dehejia: <i>Early Buddhist rock temples.</i> By J. M. STRUB . . . . .	164
Paul Demiéville (tr.): <i>Entretiens de Lin-tsi.</i> By H. INAGAKI . . . . .	174
Mariasusai Dhavamony: <i>Love of God according to Śaiva siddhānta.</i> By J. R. MARR . . . . .	478
Manfried Dietrich and Oswald Loretz: <i>Konkordanz der ugaritischen Textzählungen.</i> By EDWARD ULLENDORFF . . . . .	127
Manfried Dietrich and others: <i>Nuzi-Bibliographie.</i> By M. J. SELMAN . . . . .	739
Simon Digby: <i>War-horse and elephant in the Delhi sultanate.</i> By DEREK LATHAM . . . . .	482
Anna Doležalová: <i>Yü Ta-fu: specific traits of his literary creation.</i> By D. E. POLLARD .	706
M. Doleželová-Velingerová and J. I. Crump (tr.): <i>Ballad of the hidden dragon (Liu Chih-yüan chu-kung-tiao).</i> By TAO TAO SANDERS . . . . .	211
R. M. Downes: <i>Tiv religion.</i> By ABNER COHEN . . . . .	753
Peter Dressendorfer: <i>Islam unter der Inquisition: die Morisco-Prozesse in Toledo, 1575-1610.</i> By L. P. HARVEY . . . . .	656
H. J. W. Drijvers (ed.): <i>Old-Syriac (Edesseean) inscriptions.</i> By SEBASTIAN BROCK . . . . .	133
Louis Dumont: <i>Introduction à deux théories d'anthropologie sociale.</i> By C. VON FÜRER-HAIMENDORF . . . . .	215
Louis Dumont: <i>Religion/politics and history in India.</i> By C. VON FÜRER-HAIMENDORF	209
T. Bentley Duncan: <i>Atlantic islands: Madeira, the Azores and the Cape Verdes in seventeenth-century commerce and navigation.</i> By HUMPHREY J. FISHER . . . . .	754
I. E. S. Edwards and others (ed.): <i>History of the Middle East and the Aegean region, c. 1800-1380 B.C.</i> By D. J. WISEMAN . . . . .	638
Søren Egerod (tr.): <i>The poem in four songs, a Northern Thai tetralogy.</i> By P. J. BEE . . . . .	188
Andrew S. Ehrenkreutz: <i>Saladin.</i> By P. M. HOLT . . . . .	651
J. Ensink and P. Gaefke (ed.): <i>India maior: congratulatory volume presented to J. Gonda.</i> By PETER KHOROCHE . . . . .	207
Miguel de Epalza (ed. and tr.): <i>La Tuhfa.</i> By FARIDA ABU-HAIDAR . . . . .	465
<i>Études tibétaines dédiées à la mémoire de Marcelle Lalou</i>	210
E. E. Evans-Pritchard: <i>The Azande: history and political institutions.</i> By ABNER COHEN	732
Walter A. Fairservis, Jr.: <i>The roots of ancient India.</i> By I. C. GLOVER . . . . .	481
Kemal A. Faruki: <i>The evolution of Islamic constitutional theory and practice from 610 to 1926</i>	516
Sophie Ferchiou: <i>Techniques et sociétés: exemple de la fabrication des chéchias en Tunisie.</i> By T. M. JOHNSTONE . . . . .	742
Loren R. Fisher (ed.): <i>Ras Shamra parallels: the texts from Ugarit and the Hebrew Bible. Vol. 1.</i> By EDWARD ULLENDORFF . . . . .	640
C. P. FitzGerald: <i>The southern expansion of the Chinese people.</i> By P. J. HONEY . . . . .	712
Charles Fontinoy: <i>Le duel dans les langues sémitiques.</i>	202
P. Gaefke: <i>Grundbegriffe moderner indischer Erzählkunst aufgezeigt am Werke Jayasankara Prasādas.</i> By D. J. MATTHEWS . . . . .	684
John S. Galbraith: <i>Mackinnon and East Africa, 1878-1895.</i> By I. K. ORCHARDSON . . . . .	512
Albertine Gaur (ed.): <i>Catalogue of Malayalam books in the British Museum.</i> By R. E. ASHER . . . . .	474
Jacques Gernet: <i>Le monde chinois.</i> By W. SCOTT MORTON . . . . .	176
Mustafa Ghaleb (ed.): <i>Die ismailitische Theologie des Ibrāhīm ibn al-Ḥusain al-Ḥāmidī.</i> By W. MONTGOMERY WATT . . . . .	515
Sir Hamilton Gibb: <i>The life of Saladin from the works of 'Imād ad-Dīn and Bahā' ad-Dīn.</i> By P. M. HOLT . . . . .	651
Lois Anita Giffen: <i>Theory of profane love among the Arabs: the development of the genre.</i>	205
Carlo Giglio (ed.): <i>Etiopia-Mar Rosso. Tom. I-III, V-VI</i>	203
Carlo Giglio (ed.): <i>Inventario delle fonti manoscritte relative alla storia dell'Africa del Nord esistenti in Italia. Vol. 1.</i> By MICHAEL BRETT . . . . .	146

	PAGE
Philippe Gignoux: <i>Glossaire des inscriptions pehlevies et parthes</i> . By PETER KHOROCHE . . . . .	206
S. D. Goitein: <i>A Mediterranean society. Vol. II</i> . By J. WANSBROUGH . . . . .	648
J. Gonda: <i>Old Indian</i> . By J. BROUGH . . . . .	158
J. Gonda: <i>The Vedic god Mitra</i> . By PETER KHOROCHE . . . . .	674
Jack Goody (ed. and tr.): <i>The myth of the Bagre</i> . By ROSEMARY HARRIS . . . . .	718
T. Goudriaan and C. Hooykaas: <i>Stuti and stava (Bauddha, Śaiva and Vaiṣṇava) of Balinese Brahman priests</i> . By G. E. MARRISON . . . . .	713
Eric Grinstead: <i>Analysis of the Tangut script</i> . By GERARD CLAUSON . . . . .	696
Roberto Gulbenkian (ed. and tr.): <i>L'ambassade en Perse de Luis Pereira de Lacerda</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	668
P. H. Gulliver: <i>Neighbours and networks: the idiom of kinship in social action among the Ndendeuli of Tanzania</i> . By MARY DOUGLAS . . . . .	733
Sanjukta Gupta (tr.): <i>Lakṣmī tantra</i> . By PETER KHOROCHE . . . . .	516
Shakti M. Gupta: <i>Plant myths and traditions in India</i> . By J. BROUGH . . . . .	160
Volkert Haas: <i>Der Kult von Nerik</i> . By J. D. HAWKINS . . . . .	128
Yoshito S. Hakeda (tr.): <i>Kūkai: major works</i> . By H. INAGAKI . . . . .	708
C. R. Hallpike: <i>The Konso of Ethiopia</i> . By EIKE HABERLAND . . . . .	644
Kengi Hamada (tr.): <i>Tales of moonlight and rain: Japanese Gothic tales by Uyeda Akinari</i> . By C. J. DUNN . . . . .	518
James Russell Hamilton (ed. and tr.): <i>Manuscrits ouïgours de Touen-Houang. Le conte boudhique du bon et du mauvais prince</i> . By R. E. EMMERICK . . . . .	693
Corinna Hana: <i>Bericht über die Verteidigung der Stadt Tê-an während der Periode K'ai-hsi 1205-1208 (K'ai-hsi Tê-an shou-ch'eng lu) von Wang Chih-yüan</i> . By ENDYMION WILKINSON . . . . .	748
Sami A. Hanna (ed.): <i>Medieval and Middle Eastern studies in honor of Aziz Suryal Atiya</i> . By P. M. HOLT . . . . .	741
Inga-Lill Hansson (ed.): <i>A symposium on Chinese grammar</i> . . . . .	517
M. Anwarul Haq: <i>The Faith Movement of Maulānā Muḥammad Ilyās</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	169
Yūsuf Faḍl Ḥasan (ed.): <i>Sudan in Africa</i> . By P. M. HOLT . . . . .	214
Baymirza Hayit: <i>Turkestan zwischen Russland und China</i> . By M. E. YAPP . . . . .	471
Norvin Hein: <i>The miracle plays of Mathurā</i> . By R. D. GUPTA . . . . .	476
Walther Heissig: <i>Geschichte der mongolischen Literatur</i> . By C. R. BAWDEN . . . . .	483
William E. Henthorn: <i>A history of Korea</i> . By MARTINA DEUCLER . . . . .	501
Polly Hill: <i>Rural Hausa</i> . By ABNER COHEN . . . . .	730
Richard Hill (tr.): <i>On the frontiers of Islam: two manuscripts concerning the Sudan under Turco-Egyptian rule, 1822-1845</i> . By R. S. O'FAHEY . . . . .	194
Carleton T. Hodge (ed.): <i>Afroasiatic: a survey</i> . By JAMES BARR . . . . .	191
Peggy Holroyde: <i>Indian music</i> . By J. R. MARR . . . . .	682
Derek Hopwood and Diana Grimwood-Jones (ed.): <i>Middle East Libraries Committee. Middle East and Islam: a bibliographical introduction</i> . By P. M. HOLT . . . . .	743
Hoshi Ayao: <i>The Ming tribute grain system</i> . By ENDYMION WILKINSON . . . . .	178
Richard G. Hovannisian: <i>The republic of Armenia. Vol. I</i> . By M. E. YAPP . . . . .	155
C. T. Hsia: <i>A history of modern Chinese fiction. Second edition</i> . . . . .	212
J. O. Ibiak: <i>Malawi. II</i> . By SIMON ROBERTS . . . . .	513
Allen F. Isaacman: <i>Mozambique: the Africanization of a European institution, the Zambesi prazos, 1750-1902</i> . By RICHARD GRAY . . . . .	727
<i>Israel Oriental Studies. I</i> . . . . .	202
S. Venkitasubramonia Iyer: <i>Nārāyaṇabhaṭṭa's Prakriyāsarvasva</i> .—S. Venkitasubramonia Iyer (ed.): <i>Dhātukāvya of Nārāyaṇabhaṭṭa</i> . By J. C. WRIGHT . . . . .	679
Renate Jacobi: <i>Studien zur Poetik der altarabischen Qasīde</i> . By R. C. OSTLE . . . . .	646
Soame Jenyns: <i>Japanese pottery</i> . By JOHN AYERS . . . . .	710
Jata Shankar Jha: <i>Biography of an Indian patriot: Maharaja Lakshmeshwar Singh of Darbhanga</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	690
Shashi Kant: <i>The Hāthīgumphā inscription of Khāravela and the Bhabru edict of Aśoka— a critical study</i> . By K. R. NORMAN . . . . .	472
Samten G. Karmay (ed. and tr.): <i>The treasury of good sayings: a Tibetan history of bon</i> . By J. W. DE JONG . . . . .	488



	PAGE
Samwiri Rubaraza Karugire: <i>A history of the kingdom of Nkore in western Uganda to 1896.</i> By H. F. MORRIS	723
Shuichi Kato: <i>Form, style, tradition: reflections on Japanese art and society.</i> By WILLIAM WATSON	186
Nikki R. Keddie: <i>Sayyid Jamāl ad-Dīn 'al-Afghānī'</i> . By M. E. YAPP	467
Nikki R. Keddie (ed.): <i>Scholars, saints, and Sufis: Muslim religious institutions in the Middle East since 1500.</i> By R. M. BURRELL	742
Kinoshita Naoc: <i>Pillar of fire: Hi no hashira. Translated from the Japanese by Kenneth Strong.</i> By HISAAKI YAMANOUCHI	185
Hans-Joachim Klimkeit: <i>Anti-religiöse Bewegungen im modernen Südindien.</i> By J. R. MARR	692
Edgar Knobloch: <i>Beyond the Oxus: archaeology, art and architecture of Central Asia.</i> By A. D. H. BIVAR	743
Bernhard Kölver: <i>Textkritische und philologische Untersuchungen zur Rājatarangīnī des Kathāna.</i> By J. C. WRIGHT	678
K. R. van Kooij (tr.): <i>Worship of the Goddess according to the Kālikāpurāṇa. Pt. 1.</i> By PETER KHOROCHE	744
Carl Max Kortepeter: <i>Ottoman imperialism during the Reformation: Europe and the Caucasus.</i> By M. E. YAPP	662
Ernst Kühnel: <i>Islamische Schriftkunst. 2. Aufl.</i> By GÉZA FEHÉRVÁRI	741
Daniel P. Kunene: <i>Heroic poetry of the Basotho.</i> By DAVID RYCROFT	506
T. C. Lai: <i>T'ang Yin, poet/painter, 1470-1524.</i> By JOHN HAY	175
M. A. Laird: <i>Missionaries and education in Bengal, 1793-1837.</i> By GEOFFREY PARRINDER	167
<i>Language in Society. Vol. 1, No. 1.</i> By THEODORA BYNON	518
D. C. Lau (tr.): <i>Mencius.</i> By HELMUT WILHELM	489
Ireneus László Legeza: <i>A descriptive and illustrated catalogue of the Malcolm MacDonald collection of Chinese ceramics.</i> By M. TREGEAR	707
B. A. Lewis: <i>The Murle.</i> By PAUL SPENCER	200
W. B. Lockwood: <i>A panorama of Indo-European languages.</i> By THEODORA BYNON	672
Jessie Gregory Lutz: <i>China and the Christian colleges, 1850-1950.</i> By J. E. HOARE	179
R. S. McGregor: <i>Outline of Hindi grammar.</i> By S. C. R. WEIGHTMAN	683
S. K. Maity: <i>Early Indian coins and currency system.</i> By A. D. H. BIVAR	166
A. M. A. Maktari: <i>Water rights and irrigation practices in Lahj.</i> By G. R. SMITH	151
Manuela Manzanares de Cirre: <i>Arabistas españoles del siglo XIX.</i> By FARIDA ABU-HAIDAR	140
Jacques Maquet: <i>Civilizations of black Africa.—Jacques Maquet: Africanity.</i> By PAUL SPENCER	728
[Luis de Matos]: <i>Das relações entre Portugal e a Pérsia, 1500-1758: catálogo bibliográfico da exposição.</i> By SIMON DIGBY	668
Josef Matuz: <i>Herrscherurkunden des Osmanensultans Süleymān des Prächtigen.</i> By S. A. SKILLITER	152
Joan Maw (comp. and ed.): <i>Kiswahili kusomea Certificate: EACE na EASC.</i> By JOAN RUSSELL	719
Walter Mayer: <i>Untersuchungen zur Grammatik des Mittelassyrischen.</i> By W. G. LAMBERT	126
G. M. Meredith-Owens (ed.): <i>Meṣār'ir üṣ-ṣu'arā, or Tezkere of 'Aṣīk Çelebi.</i> By R. F. KREUTEL	153
Franz Michael and Chung-li Chang: <i>The Taiping rebellion: history and documents. Vols. II-III.</i> By C. A. CURWEN	493
Roy Andrew Miller: <i>Japanese and the other Altaic languages.</i> By THEODORA BYNON	181
C. H. Mitchell: <i>The illustrated books of the Nanga, Maruyama, Shijo and other related schools of Japan: a bibliography.</i> By SUSUMU MATSUDAIRA	751
H. F. Morris and James S. Read: <i>Indirect rule and the search for justice: essays in East African legal history.</i> By A. H. M. KIRK-GREENE	725
Magali Morsy: <i>Les Ahansala: examen du rôle historique d'une famille maraboutique de l'Atlas marocain au XVIII<sup>e</sup> siècle</i>	742
Mohamed Mostafa (ed.): <i>Die Chronik des Ibn Ijās. Erste Aufl. Zweiter Teil, A.H. 815-872/ A.D. 1412-1468.</i> By P. M. HOLT	740

	PAGE
Frederick W. Mote: <i>Intellectual foundations of China</i> . By P. M. THOMPSON . . . . .	490
Gerhild Müller (tr.): <i>Kagura: die Lieder der Kagura-Zeremonie am Naishidokoro</i> . . . . .	213
Zaki Mustafa: <i>The common law in the Sudan</i> . By D. HINCHCLIFFE . . . . .	197
Tilman Nagel: <i>Frühe Ismailiya und Fatimiden im Lichte der Risālat iftīṭāh ad-da'wa</i> . By G. R. HAWTING . . . . .	650
Kannan K. Nair: <i>Politics and society in south eastern Nigeria, 1841–1906</i> . By A. J. H. LATHAM . . . . .	721
Seyyed Hossein Nasr: <i>Sufi essays</i> . . . . .	516
Avraham Negev (ed.): <i>Archaeological encyclopedia of the Holy Land</i> . By D. J. WISEMAN	642
Ian H. Nish: <i>Alliance in decline: a study in Anglo-Japanese relations, 1908–23</i> . By GEORGE ALEXANDER LENSEN . . . . .	187
H. T. Norris: <i>Saharan myth and saga</i> . By MERVYN HISKETT . . . . .	656
Paul Nwyia (ed. and tr.): <i>Ibn 'Atā' Allāh (m. 709/1309) et la naissance de la confrérie ṣādi- lite: édition critique et traduction des Hikam</i> . . . . .	204
Carl Nylander: <i>Ionians in Pasargadae: studies in Old Persian architecture</i> . By A. D. H. BIVAR . . . . .	157
John O'Kane (tr.): <i>The ship of Sulaimān</i> . By D. K. BASSETT . . . . .	714
B. O. Oloruntimehin: <i>The Segu Tukulor empire</i> . By HUMPHREY J. FISHER . . . . .	196
P. G. O'Neill: <i>Japanese names: a comprehensive index by characters and readings</i> . By W. G. BEASLEY . . . . .	184
Bridglal Pachai (ed.): <i>The early history of Malawi</i> . By RICHARD GRAY . . . . .	510
Pratapaditya Pal (ed.): <i>Aspects of Indian art</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	686
Angela C. Y. Jung Palandri (tr. and comp.): <i>Modern verse from Taiwan</i> . . . . .	748
Leonard R. Palmer: <i>Descriptive and comparative linguistics</i> By R. H. ROBINS . . . . .	736
K. M. Patra: <i>Orissa under the East India Company</i> . By K. A. BALLHATCHET . . . . .	747
J. D. Pearson and Ann Walsh (comp.): <i>Index Islamicus: third supplement, 1966–1970</i> .— J. D. Pearson and Ann Walsh (comp.): <i>Index Islamicus: fourth supplement (part 1), 1971–1972</i> . By P. M. HOLT . . . . .	743
Moshe Perlmann (tr.): <i>Ibn Kammūna's Examination of the three faiths</i> . . . . .	204
L. Petech: <i>China and Tibet in the early xviii<sup>th</sup> century</i> . . . . . <i>Second, revised edition</i>	211
Martin Pfeiffer: <i>Elements of Kurux historical phonology</i> . By T. BURROW . . . . .	685
James Marshall Plumer: <i>Temmoku, a study of the ware of Chien</i> . By MARGARET MEDLEY	500
Ismail K. Poonawala [Ismā'il Qurbān Ḥusain] (ed.): <i>al-Urjūzat al-mukhtārāh, by al-Qāḍī al-Nu'mān</i> . By MICHAEL BRETT . . . . .	464
Nicholas Poppe (ed. and tr.): <i>The Diamond sūtra</i> . By C. R. BAWDEN . . . . .	171
<i>Portugal e a Pérsia: exposição integrada</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	668
S. N. Prasad: <i>Descriptive list of 'Mutiny papers' in the National Archives of India, Bhopal. Vol. III</i> . By K. A. BALLHATCHET . . . . .	748
Joshua Praver: <i>The world of the Crusaders</i> .—Joshua Praver: <i>The Latin kingdom of Jerusalem</i> . By P. M. HOLT . . . . .	652
Hassanein Rabie: <i>The financial system of Egypt, A.H. 564–741/A.D. 1169–1341</i> . By M. C. LYONS . . . . .	654
Hassanein Rabie (ed.): <i>Mufarrij al-kurūb fī akhbār Banī Ayyūb . . . . ., by Jamāl al-Dīn Muḥammad ibn Wāṣil</i> . Vol. IV. By P. M. HOLT . . . . .	515
K. V. Ramesh: <i>A history of South Kanara (from the earliest times to the fall of Vijayanagara)</i> . By J. R. MARR . . . . .	747
S. Hussamuddin Rashdi and Muhammad Sabir (ed.): <i>Dīwān of Bayram Khan</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	208
Evelyn Sakakida Rawski: <i>Agricultural change and the peasant economy of South China</i> . By HUGH D. R. BAKER . . . . .	750
J. Rehmann and A. Thesleff: <i>Mongoleireise zur spaeten Goethezeit</i> . By C. R. BAWDEN . . . . .	486
Audrey Richards and Adam Kuper (ed.): <i>Councils in action</i> . By DAVID PARKIN . . . . .	201
Hellmut Ritter: <i>Türöyo, die Volkssprache der syrischen Christen des Tūr 'Abdin. A: Texte, Bd. III</i> . By J. BLAU . . . . .	131
J. J. M. Roberts: <i>The earliest Semitic pantheon</i> . By W. G. LAMBERT . . . . .	738
Claude Robineau: <i>Évolution économique et sociale en Afrique Centrale</i> . By PHILIP BURNHAM	198

	PAGE
William R. Roff: <i>Bibliography of Malay and Arabic periodicals published in the Straits Settlements and peninsular Malay states, 1876-1941</i> . By RUSSELL JONES . . . . .	751
D. Haigh Roop: <i>An introduction to the Burmese writing system</i> . By ANNA J. ALLOTT . . . . .	188
Gustav Roth (ed.): <i>Bhikṣuṇī-vinaya</i> . By J. BROUGH . . . . .	675
Arlette Roth-Laly (comp.): <i>Lexique des parlers arabes tchado-soudanais. 3-4</i> . By T. M. JOHNSTONE . . . . .	646
Benjamin Rowland and Frances Mortimer Rice: <i>Art in Afghanistan: objects from the Kabul Museum</i> . By A. D. H. BIVAR . . . . .	470
Ralph Russell (ed.): <i>Ghālīb: the poet and his age</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	209
Ṣalāh 'Abd al-Ṣabūr: <i>Murder in Baghdad (Ma'sāt al-Hallūj)</i> . By R. C. OSTLE . . . . .	740
Armas Salonen: <i>Die Ziegeleien im alten Mesopotamien</i> . By C. B. F. WALKER . . . . .	639
N. H. Samtani (ed.): <i>The Arthavinīścaya-sūtra and its commentary</i> . By K. R. NORMAN . . . . .	677
Katharine, Lady Sansom: <i>Sir George Sansom and Japan</i> . By IAN NISH . . . . .	501
Takaaki Sawa: <i>Art in Japanese esoteric Buddhism</i> . By JOHN HAY . . . . .	711
Harold F. Schiffman: <i>Reader for advanced spoken Tamil</i> . By R. E. ASHER . . . . .	473
Erich F. Schmidt: <i>Persepolis. III</i> . By A. D. H. BIVAR . . . . .	468
Laurence A. Schneider: <i>Ku Chieh-kang and China's new history</i> . By D. E. POLLARD . . . . .	180
Peter Schwab (ed.): <i>Ethiopia and Haile Selassie</i> . . . . .	203
Alfred Schwartz: <i>Tradition et changements dans la société guéré</i> . By PHILIP BURNHAM . . . . .	731
A. C. Scott: <i>The theatre in Asia</i> . By C. J. DUNN . . . . .	752
Thomas A. Sebeok (ed.): <i>Current trends in linguistics. Vol. 6. Linguistics in South West Asia and North Africa</i> . By T. M. JOHNSTONE . . . . .	460
Joaquim Veríssimo Serrão (ed.): <i>Un voyageur portugais en Perse au début de XVII<sup>e</sup> siècle</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	668
Irfan Shahīd: <i>The martyrs of Najrān: new documents</i> . By A. K. IRVINE . . . . .	642
H. D. Sharma and others: <i>Indian reference sources: an annotated guide to Indian reference books</i> . By C. SHACKLE . . . . .	209
Stanford J. Shaw: <i>Between old and new: the Ottoman Empire under Sultan Selim III, 1789-1807</i> . By MOSHE MA'oz . . . . .	154
Fadlū A. Shehadi (ed.): <i>Abū-Hāmīd al-Ghazālī: al-Maḡṣad al-asnā</i> . By W. MONTGOMERY WATT . . . . .	203
Shiba Yoshinobu: <i>Commerce and society in Sung China</i> . By ENDYMION WILKINSON . . . . .	178
Donald H. Shively (ed.): <i>Tradition and modernization in Japanese culture</i> . By W. G. BEASLEY . . . . .	709
Aylward Shorter: <i>Chiefship in western Tanzania</i> . By ROLAND OLIVER . . . . .	511
Asiya Siddiqi: <i>Agrarian change in a northern Indian state: Uttar Pradesh, 1819-1833</i> . By CLIVE DEWEY . . . . .	689
Kurt Singer: <i>Mirror, sword and jewel: a study of Japanese characteristics</i> . By W. G. BEASLEY . . . . .	709
Veronika Six and others (ed.): <i>Afrikanische Sprachen und Kulturen</i> . By E. C. ROWLANDS . . . . .	214
Iain R. Smith: <i>The Emin Pasha relief expedition, 1886-1890</i> . By I. K. ORCHARDSON . . . . .	724
Sasson Somekh (comp.): <i>The world of Najib Mahfuz</i> . By R. C. OSTLE . . . . .	740
Ivan Stchoukine: <i>La peinture turque d'après les manuscrits illustrés. II<sup>me</sup> partie</i> . By G. M. MEREDITH-OWENS . . . . .	663
Andrew Strathern: <i>One father, one blood: descent and group structure among the Melpu people</i> . By MICHAEL W. YOUNG . . . . .	504
Merlin L. Swartz (ed. and tr.): <i>Ibn al-Jawzī's Kitāb al-qussās wa'l-mudhakkirīn</i> . By W. MONTGOMERY WATT . . . . .	515
Gabriella Szabó (ed. and tr.): <i>Ein hethitisches Entschuldigungsritual für das Königspaar Tuthaliya und Nikalmati</i> . By O. R. GURNEY . . . . .	463
T. N. Tamuno: <i>The evolution of the Nigerian state: the southern phase, 1898-1914</i> . By DAVID CRAIG DORWARD . . . . .	723
A. Teeuw: <i>Leerboek Bahasa Indonesia.—Sleutel Leerboek Bahasa Indonesia</i> . By RUSSELL JONES . . . . .	502
S. Y. Teng: <i>The Taiping rebellion and the Western powers</i> . By C. A. CURWEN . . . . .	494
Paul Thieme: <i>Kleine Schriften</i> . . . . .	745

	PAGE
Thomas R. Trautmann: <i>Kaṅṭhīya and the Arthaśāstra</i> . By J. C. WRIGHT . . . . .	207
J. Spencer Trimingham: <i>The Sufi orders in Islam</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	136
Jan Tschichold: <i>Chinese colour prints from the Ten Bamboo studio</i> . By MARGARET MEDLEY . . . . .	499
Giuseppe Tucci (ed. and tr.): <i>Deb t'er dmar po gsar ma. Vol. 1</i> . By P. T. DENWOOD . . . . .	173
C. M. Turnbull: <i>The Straits Settlements, 1826-67</i> . By WANG GUNGWU . . . . .	503
A. N. Upadhye (ed.): <i>Saptaśatisāra with Bhāvadīpikā of Vemabhūpāla</i> . By J. C. WRIGHT . . . . .	159
Georges Vajda (tr.): <i>Deux commentaires karaïtes sur l'Éclésiaste</i> . By G. VERMES . . . . .	463
H. Paul Varley: <i>Imperial restoration in medieval Japan</i> . By W. G. BEASLEY . . . . .	213
K. M. Varma: <i>The Indian technique of clay modelling</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	170
Charlotte Vaudeville (tr.): <i>Pastorales par Soûr-Dâs</i> . By S. C. R. WEIGHTMAN . . . . .	683
B. Venkataraman: <i>Laddigam (a later Chola temple)</i> . By J. R. MARR . . . . .	746
T. Venkatacharya (ed.): <i>The Śrīharicarita-mahākāveya of Śrīhari Padmanābhaśāstrin</i> . By J. C. WRIGHT . . . . .	679
Vera Vladimirovna Vishnyakova-Akimova: <i>Two years in revolutionary China, 1925-1927</i> . By D. E. POLLARD . . . . .	497
Joseph O. Vogel: <i>Kamangoza: an introduction to the Iron Age cultures of the Victoria Falls region</i> . By ANDREW D. ROBERTS . . . . .	509
Speros Vryonis, Jr.: <i>The decline of medieval Hellenism in Asia Minor and the process of islamization from the eleventh through the fifteenth century</i> . By V. L. MÉNAGE . . . . .	659
Ernst Waldschmidt and others: <i>Sanskriithandschriften aus den Turfanfunden. Teil 3</i> . By J. C. WRIGHT . . . . .	678
Gabriel Warburg: <i>The Sudan under Wingate</i> . By WILFRID KNAPP . . . . .	513
Burton Watson (tr.): <i>Chinese rhyme-prose: poems in the fu form from the Han and Six Dynasties periods</i> . By YIN C. LIU . . . . .	700
Elizabeth Whitcombe: <i>Agrarian conditions in northern India. Vol. 1</i> . By W. J. MACPHERSON . . . . .	168
E. Wiersma-te Nijenhuis: <i>Dattilam: a compendium of ancient Indian music</i> . By J. R. MARR . . . . .	681
Paul de Wolf: <i>The noun class system of Proto-Benue-Congo</i> . By JOHN KELLY . . . . .	716
Silas H. L. Wu: <i>Communication and imperial control in China: evolution of the palace memorial system, 1693-1735</i> . By ENDMYION WILKINSON . . . . .	749
Heidrun Wurm: <i>Der osmanische Historiker Hüseyn b. Ga'fer, genannt Hezârfenn, und die Istanbuler Gesellschaft in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts</i> . By M. A. COOK . . . . .	206
Jayendrakumar Anandji Yajnik: <i>The philosophy of Śrī Svāminārāyaṇa</i> . . . . .	517
Edwin M. Yamauchi: <i>Gnostic ethics and Mandaean origins</i> . By J. B. SEGAL . . . . .	134
Peter J. van Zijl: <i>Baal</i> . By EDWARD ULLENDORFF . . . . .	127
Kamil Zvelebil: <i>Comparative Dravidian phonology</i> . By J. R. MARR . . . . .	161
Kamil Zvelebil and Jaroslav Vacek: <i>Introduction to the historical grammar of the Tamil language</i> . By J. R. MARR . . . . .	163
<b>OTHER BOOKS RECEIVED FOR REVIEW</b> . . . . .	<b>216</b>

EDITORIAL BOARD

PROFESSOR EDWARD ULLENDORFF, M.A., D.PHIL., D.LITT., F.B.A.  
(*Chairman*)

PROFESSOR C. R. BAWDEN, M.A., PH.D., F.B.A.

PROFESSOR J. R. GRAY, M.A., PH.D.

PROFESSOR P. M. HOLT, M.A., D.PHIL., D.LITT.

PROFESSOR C. H. PHILIPS, M.A., D.LITT., PH.D.

PROFESSOR R. H. ROBINS, M.A., D.LIT.

PROFESSOR H. L. SHORTO, M.A.

PROFESSOR D. J. WISEMAN, O.B.E., M.A., D.LIT., F.B.A., F.S.A.

PROFESSOR J. C. WRIGHT, M.A., B.A.

EDITORIAL SECRETARY : MISS D. M. JOHNSON, M.A.



Vol. XXXVI Part 1  
1973

**BULLETIN**  
OF THE  
**SCHOOL OF**  
**ORIENTAL AND**  
**AFRICAN STUDIES**  
UNIVERSITY OF LONDON

*Published by*  
**THE SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES**

© School of Oriental and African Studies  
University of London

# CONTENTS

## ARTICLES

	PAGE
H. J. W. DRIJVERS: Some new Syriac inscriptions and archaeological finds from Edessa and Sumatar Harabesi . . . . .	1
RITA PANKHURST: The library of Emperor Tewodros II at Mäqdäla (Magdala) . . . . .	15
JOHN HANSMAN: Three topographical problems in the southern Zagros	43
NANCY TAPPER: The advent of Pashtūn <i>māldārs</i> in north-western Afghanistan . . . . .	55
SIMON DIGBY: A corpus of 'Mughal' glass . . . . .	80
G. R. TIBBETTS: Comparisons between Arab and Chinese navigational techniques . . . . .	97

## NOTES AND COMMUNICATIONS

J. B. SEGAL: The church of Saint George at Urfa (Edessa) ( <i>BSOAS</i> , xxxv, 3, 1972, 606 ff.) . . . . .	109
I. K. POONAWALA: Al-Qāḍī al-Nu'mān's works and the sources . . . . .	109
GÉZA FEHÉRVÁRI: An eighth/fourteenth-century quadrant of the astrolabist al-Mizzī . . . . .	115
B. W. ROBINSON: Sesquicentenary of the Royal Asiatic Society . . . . .	117

## OBITUARY

Wilfred Howell Whiteley . . . . .	119
-----------------------------------	-----

## REVIEWS

Walter Mayer: <i>Untersuchungen zur Grammatik des Mittellassyrischen</i> . By W. G. LAMBERT	126
Manfried Dietrich and Oswald Loretz: <i>Konkordanz der ugaritischen Textzählungen</i> .— Peter J. van Zijl: <i>Baal</i> . By EDWARD ULLENDORFF . . . . .	127
Volkert Haas: <i>Der Kult von Nerik</i> . By J. D. HAWKINS . . . . .	128
Charles Burney and David Marshall Lang: <i>The peoples of the hills: ancient Ararat and Caucasus</i> . By J. G. MACQUEEN . . . . .	129
Joshua Blau: <i>On pseudo-corrections in some Semitic languages</i> . By JAMES BARR . . . . .	130
Hellmut Ritter: <i>Türöyo, die Volkssprache der syrischen Christen des Tür'Abdin. A: Texte, Bd. III</i> . By J. BLAU . . . . .	131
H. J. W. Drijvers (ed.): <i>Old-Syriac (Edesean) inscriptions</i> . By SEBASTIAN BROCK . . . . .	133
Edwin M. Yamauchi: <i>Gnostic ethics and Mandaeen origins</i> . By J. B. SEGAL . . . . .	134
M. M. Bravmann: <i>The spiritual background of early Islam</i> . By W. MONTGOMERY WATT . . . . .	135
J. Spencer Trimingham: <i>The Sufi orders in Islam</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	136
E. Ashtor: <i>History of the Jews in Egypt and Syria under the rule of the Mamlūks. Vol. III</i> . By A. L. UDOVITCH . . . . .	139
Manuela Manzanares de Cirre: <i>Arabistas españoles del siglo XIX</i> . By FARIDA ABU-HAIDAR	140
Jacques Berque: <i>Egypt: imperialism and revolution</i> . By GABRIEL BAER . . . . .	141
Carlo Giglio (ed.): <i>Inventario delle fonti manoscritte relative alla storia dell'Africa del Nord esistenti in Italia. Vol. 1</i> . By MICHAEL BRETT . . . . .	146
Jamil M. Abun-Nasr: <i>A history of the Maghrib</i> . By MICHAEL BRETT . . . . .	147
Ernest T. Abdel-Masih: <i>Tamazight verb structure</i> . By J. BYNON . . . . .	148
A. M. A. Maktari: <i>Water rights and irrigation practices in Lahj</i> . By G. R. SMITH . . . . .	151
Josef Matuz: <i>Herrscherurkunden des Osmanensultans Süleymān des Prächtigen</i> . By S. A. SKILLITER . . . . .	152



	PAGE
G. M. Meredith-Owens (ed.): <i>Meṣā'ir üṣ-ṣu'arā, or Tezkere of 'Aṣīḳ Çelebi</i> . By R. F. KREUTEL	153
Stanford J. Shaw: <i>Between old and new: the Ottoman Empire under Sultan Selim III, 1789–1807</i> . By MOSHE MA'OZ	154
Richard G. Hovannisian: <i>The republic of Armenia. Vol. 1</i> . By M. E. YAPP	155
Carl Nylander: <i>Ionians in Pasargadae: studies in Old Persian architecture</i> . By A. D. H. BIVAR	157
J. Gonda: <i>Old Indian</i> . By J. BROUGH	158
A. N. Upadhye (ed.): <i>Saptaśatisāra with Bhāvadīpikā of Vemambhūpāla</i> . By J. C. WRIGHT	159
Shakti M. Gupta: <i>Plant myths and traditions in India</i> . By J. BROUGH	160
Kamil Zvelebil: <i>Comparative Dravidian phonology</i> . By J. R. MARR	161
Kamil Zvelebil and Jaroslav Vacek: <i>Introduction to the historical grammar of the Tamil language</i> . By J. R. MARR	163
Vidya Dehejia: <i>Early Buddhist rock temples</i> . By J. M. STRUB	164
Chimpa and Alaka Chattopadhyaya (tr.): <i>Tāranātha's history of Buddhism in India</i> . By P. T. DENWOOD	165
S. K. Maity: <i>Early Indian coins and currency system</i> . By A. D. H. BIVAR	166
M. A. Laird: <i>Missionaries and education in Bengal, 1793–1837</i> . By GEOFFREY PARRINDER	167
Elizabeth Whitcombe: <i>Agrarian conditions in northern India. Vol. 1</i> . By W. J. MACPHERSON	168
M. Anwarul Haq: <i>The Faith Movement of Mawlānā Muḥammad Ilyās</i> . By SIMON DIGBY	169
K. M. Varma: <i>The Indian technique of clay modelling</i> . By SIMON DIGBY	170
Nicholas Poppe (ed. and tr.): <i>The Diamond sūtra</i> . By C. R. BAWDEN	171
Giuseppe Tucci (ed. and tr.): <i>Deb t'er dmar po gsar ma. Vol. 1</i> . By P. T. DENWOOD	173
Paul K. Benedict: <i>Sino-Tibetan: a conspectus</i> . By WALTER SIMON	173
Paul Demiéville (tr.): <i>Entretiens de Lin-tsi</i> . By H. INAGAKI	174
T. C. Lai: <i>T'ang Yin, poet/painter, 1470–1524</i> . By JOHN HAY	175
Jacques Gernet: <i>Le monde chinois</i> . By W. SCOTT MORTON	176
Hoshi Ayao: <i>The Ming tribute grain system</i> .—Shiba Yoshinobu: <i>Commerce and society in Sung China</i> . By ENDYMION WILKINSON	178
Jessie Gregory Lutz: <i>China and the Christian colleges, 1850–1950</i> . By J. E. HOARE	179
Laurence A. Schneider: <i>Ku Chieh-kang and China's new history</i> . By D. E. POLLARD	180
Howard L. Boorman (ed.): <i>Biographical dictionary of Republican China. Vols. II–IV</i> . By D. E. POLLARD	180
Roy Andrew Miller: <i>Japanese and the other Altaic languages</i> . By THEODORA BYNON	181
P. G. O'Neill: <i>Japanese names: a comprehensive index by characters and readings</i> . By W. G. BEASLEY	184
Kinoshita Naoe: <i>Pillar of fire: Hi no hashira. Translated from the Japanese by Kenneth Strong</i> . By HISAAKI YAMANOUCHI	185
Shuichi Kato: <i>Form, style, tradition: reflections on Japanese art and society</i> . By WILLIAM WATSON	186
Ian H. Nish: <i>Alliance in decline: a study in Anglo-Japanese relations, 1908–23</i> . By GEORGE ALEXANDER LENSEN	187
D. Haigh Roop: <i>An introduction to the Burmese writing system</i> . By ANNA J. ALLOTT	188
Søren Egerod (tr.): <i>The poem in four songs, a Northern Thai tetralogy</i> . By P. J. BEE	188
Carleton T. Hodge (ed.): <i>Afroasiatic: a survey</i> . By JAMES BARR	191
David W. Ames and Anthony V. King: <i>Glossary of Hausa music and its social contexts</i> . By A. M. JONES	192
David William Cohen: <i>The historical tradition of Busoga: Mukama and Kintu</i> . By RICHARD GRAY	193
Richard Hill (tr.): <i>On the frontiers of Islam: two manuscripts concerning the Sudan under Turco-Egyptian rule, 1822–1845</i> . By R. S. O'FAHEY	194
Ulrich Braukämper: <i>Der Einfluss des Islam auf die Geschichte und Kulturentwicklung Adamaus</i> . By HUMPHREY J. FISHER	195
B. O. Oloruntimehin: <i>The Segu Tukulor empire</i> . By HUMPHREY J. FISHER	196
Zaki Mustafa: <i>The common law in the Sudan</i> . By D. HINCHCLIFFE	197

	PAGE
Claude Robineau: <i>Évolution économique et sociale en Afrique Centrale.</i> By PHILIP BURNHAM	198
Robert Brain: <i>Bangwa kinship and marriage.</i> By PAUL SPENCER	199
B. A. Lewis: <i>The Murlé.</i> By PAUL SPENCER	200
Audrey Richards and Adam Kuper (ed.): <i>Councils in action.</i> By DAVID PARKIN	201
 <b>SHORT NOTICES</b>	
<i>Israel Oriental Studies.</i> 1	202
Charles Fontinoy: <i>Le duel dans les langues sémitiques</i>	202
Carlo Giglio (ed.): <i>Etiopia-Mar Rosso. Tom. I-III, V-VI</i>	203
Peter Schwab (ed.): <i>Ethiopia and Haile Selassie</i>	203
Fadlou A. Shehadi (ed.): <i>Abū-Hāmid al-Ghazālī: al-Maṣṣad al-asnā.</i> By W. MONTGOMERY WATT	203
Paul Nwyia (ed. and tr.): <i>Ibn 'Aṭā' Allāh (m. 709/1309) et la naissance de la confrérie sāḍilīte: édition critique et traduction des Hikam</i>	204
Moshe Perlmann (tr.): <i>Ibn Kammūna's Examination of the three faiths</i>	204
Peter Antes: <i>Zur Theologie der Shi'ā.</i> By A. K. S. LAMBTON	205
Lois Anita Giffen: <i>Theory of profane love among the Arabs: the development of the genre</i>	205
William L. Cleveland: <i>The making of an Arab nationalist: Ottomanism and Arabism in the life and thought of Sati' al-Husri.</i> By R. M. BURRELL	205
Heidrun Wurm: <i>Der osmanische Historiker Hüseyn b. Ğāfer, genannt Hezārfenn, und die Istanbuler Gesellschaft in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts.</i> By M. A. COOK	206
Philippe Gignoux: <i>Glossaire des inscriptions pehlevies et parthes.</i> By PETER KHOROCHÉ	206
J. Ensink and P. Gaefke (ed.): <i>India maior: congratulatory volume presented to J. Gonda.</i> By PETER KHOROCHÉ	207
Thomas R. Trautmann: <i>Kauṭilya and the Arthaśāstra.</i> By J. C. WRIGHT	207
J. M. van Boetzelae (tr.): <i>Sureśvara's Taittirīyopaniṣadbhāṣyavārtikam.</i> By J. C. WRIGHT	208
S. Hussamuddin Rashdi and Muhammad Sabir (ed.): <i>Divān of Bayram Khan.</i> By SIMON DIGBY	208
Ralph Russell (ed.): <i>Ghālīb: the poet and his age.</i> By SIMON DIGBY	209
Louis Dumont: <i>Religion/politics and history in India.</i> By C. VON FÜRER-HAIMENDORF	209
H. D. Sharma and others: <i>Indian reference sources: an annotated guide to Indian reference books.</i> By C. SHACKLE	209
Mary M. Anderson: <i>The festivals of Nepal.</i> By C. VON FÜRER-HAIMENDORF	210
<i>Études tibétaines dédiées à la mémoire de Marcelle Lalou</i>	210
L. Petech: <i>China and Tibet in the early XVIIIth century . . . . Second, revised edition</i>	211
M. Doleželová-Velingerová and J. I. Crump (tr.): <i>Ballad of the hidden dragon (Liu Chih-yüan chu-kung-tiao).</i> By TAO TAO SANDERS	211
Françoise Aubin (ed.): <i>Études Song in memoriam Étienne Balazs. Sér. 1. Histoire et institutions, 1-2</i>	211
Hok-lam Chan: <i>The historiography of the Chin dynasty.</i> By ENDYMION WILKINSON	212
C. T. Hsia: <i>A history of modern Chinese fiction. Second edition</i>	212
Gerhild Müller (tr.): <i>Kagura (tr.): Kagura - Lieder der Kagura-Zeremonie am Naishidokoro</i>	213
H. Paul Varley: <i>Imperial restoration in medieval Japan.</i> By W. G. BEASLEY	213
Paul J. Bennett: <i>Conference under the tamarind tree: three essays in Burmese history.</i> By H. L. SHORTO	213
Veronika Six and others (ed.): <i>Afrikanische Sprachen und Kulturen.</i> By E. C. ROWLANDS	214
Yūsuf Faḍl Ḥasan (ed.): <i>Sudan in Africa.</i> By P. M. HOLT	214
Louis Dumont: <i>Introduction à deux théories d'anthropologie sociale.</i> By C. VON FÜRER-HAIMENDORF	215
Eleazar Birnbaum: <i>Books on Asia from the Near East to the Far East: a guide for the general reader.</i> By P. M. HOLT	215
 <b>OTHER BOOKS RECEIVED FOR REVIEW</b>	 216

## EDITORIAL BOARD

PROFESSOR EDWARD ULLENDORFF, M.A., D.PHIL., D.LITT., F.B.A.  
(Chairman)

PROFESSOR C. R. BAWDEN, M.A., PH.D., F.B.A.

PROFESSOR J. R. GRAY, M.A., PH.D.

PROFESSOR P. M. HOLT, M.A., D.PHIL., D.LITT.

PROFESSOR C. H. PHILIPS, M.A., D.LITT., PH.D.

PROFESSOR R. H. ROBINS, M.A., D.LIT.

PROFESSOR H. L. SHORTO, M.A.

PROFESSOR D. J. WISEMAN, O.B.E., M.A., D.LIT., F.B.A., F.S.A.

PROFESSOR J. C. WRIGHT, M.A., B.A.

EDITORIAL SECRETARY: MISS D. M. JOHNSON, M.A.

*The Bulletin is published three times a year, in February, June, and October. Each year's issues make up one volume.*

*All editorial communications should be addressed to the Editorial Secretary at the School of Oriental and African Studies, University of London, W.C. 1. Articles, notes and communications, and notices of books should be submitted in typescript.*

*All communications regarding subscriptions should be addressed to the Agents: Messrs. Luzac & Co., Ltd., 46 Great Russell Street, London, W.C. 1.*